以下のデータは、英辞郎 156 (2019 年 5 月 8 日版) で追加 されたデータのうちの一部です。これらのサンプルデータに おいては、漢字の読み仮名が削除されています。

# コンピューター/インターネット

■clickable image : クリック可能な画像

■ log in with administrator rights : 管理者権限でログインする

■merge files into a single PDF : 複数のファイルをマージ [結合] してーつの PDF にする

■ share data between applications: アプリケーション間でデータを共有する

■temporary workspace : 一時的作業領域

## 医学

■body composition analyzer : 体組成計

■cholecystalgia {名}: 胆囊痛

■constitutional predisposition : 体質

■extraperitoneal approach: 腹膜外到達法

■involuntary shudder : 無意識の身震い

■tracheopathy {名} : 気管疾患

#### その他

■battle-damaged {形}: 戦闘被害を受けた、戦闘で損傷した[損害を受けた]

◆船・飛行機・機材など

■battle-damaged ship : 戦闘で損傷した船

■beginner-friendly {形}: 〔レッスンなどが〕初心者に優しい、〔選択肢などが〕初心者「ビギナー〕向けの

- ■boo-yah {間投}: 〈話〉よっしゃ一、どんなもんだい、え(っ)へん◆勝利の瞬間などに発せられる声。大喜び・得意絶頂・勝ち誇る気持ちなどを表す。
- ■bunch of nonsense: 《a ~》〈話〉くだらない話の寄せ集め、何から何までばかばかしい話、大うそ、うそ八百
- ■burgeoning population: 急増 [激増] する [の一途をたどる] 人口
- ■can't in good conscience say: 良心に照らすと~とは言えない、~と言えば(ちょっと)うそになる[良心に反する]
- catch hell from : 〈話〉(人) からガミガミ [こっぴどく] ��られる、[主語(悪事が発覚した人など) に対して](人) の雷が落ちる
- ■complex power function:《数学》複素べき関数
- ■distrust of politicians: 政治家(たち)に対する不信感◆【参考】distrust
- ■irrational real number : 有理数でない実数◆「有理数以外の複素数」などではなく「有理数以外の実数」だけを考える、ということを強調したい場合に使われる表現。一般的には、単に irrational number (無理数) と呼ばれる。
- ◆【同】real irrational number
- ■like one's life depends on it: まるでそのことに命が懸かっているみたいに、失敗したら死ぬと思って [くらいの覚悟で・くらいのつもりで] [真剣そのもの]、ものすごく真剣に、全力で◆【同】as if one's life depends on it. 命懸けで走ってください。
- ■na-na na-na boo-boo: 〈話〉べろべろばー、やーいやーい、あーららこらら、ざまあみそ漬け(たくあんポリポリ)◆はやし言葉。嘲り・優越感などを表す。主に子どもが使う。◆【参考】nyah
- ■retain someone's services : 〈文〉 [料金を払って法律家・専門家などの] (人) に仕事 [コンサルタント] を依頼する◆【同】 retain the services of
- ■set a bad precedent : 悪い前例を作る [となる]
- ■take-away order : 〈主に英〉〔ファストフード店などにおける〕お持ち帰り 用の注文、テイクアウト(用)の注文◆【同】take-out order
- ■wave back smiling: 〔手を振ってきた相手などに対して〕ほほ笑んで[にっこり笑って] 手を振り返す
- ■would have been better off not knowing: ~を知らない [知らなかった] 方が良かった [幸せだった] (だろう)、知らない方がましだった、知らぬが仏 [知らないまま] でいたかった◆すでに知ってしまった事実などについて

#### 略 語

■DDL : =data-driven learning●データ駆動型学習

■ABC : =allowable biological catch●生物学的許容漁獲量

■FOBs : =follow-on biologics●バイオ後続品◆【同】biosimilars

■IABO: =intra-aortic balloon occlusion●大動脈閉塞バルーンカテーテル

■SSC: = stretch-shortening cycle●〔筋肉の〕伸張-短縮サイクル、ストレ

ッチ・ショートニング・サイクル

### 例文集「例辞郎」

- ■Been there. : 私にもそういう経験があります。/そういうことって、あるよね。/あるある。◆【場面】話者にも同様の経験がある。口語的。◆【参考】Been there. done that.
- ■That's what he wants you to think. : それは、彼があなたに「そう考えてほしい」と望んでいることです。/そう思ったら彼の思うつぼ。/あなたにそう思わせたいだけ(でしょう)。◆【場面】「そう思わせておけば都合がいい」というだけで、真相は異なるのではないか。
- ■The cake is a lie.: ケーキはうそである。◆「約束されている甘い話(褒美など)は、事実ではない」という意味。2007年のビデオゲーム「Portal」で使われ、一時、流行語のようになった俗語的表現。